

# Solicitud de financiamiento de alivio de sequía de CUSP 2023

El Programa de Subvenciones para el Alivio de la Sequía de CUSP 2023 proporciona subvenciones de reembolso por los gastos incurridos como resultado de la sequía.

El Programa CUSP está dirigido a pequeños y medianos productores agrícolas, priorizando a los agricultores y ganaderos socialmente desfavorecidos.

Ejemplos de gastos cubiertos pueden incluir, pero no se limitan a:

- Perforación de nuevos pozos o reparaciones en pozos existentes si es la única fuente de agua para la operación. Para ser elegible, un solicitante debe proporcionar una verificación por escrito de una Agencia de Sostenibilidad de Aguas Subterráneas que administre la cuenca o el área de la cuenca donde se encuentra el pozo o se propone ubicar aprobando la acción, según la Orden Ejecutiva N-7-22.
- Aumento de las facturas de servicios públicos de electricidad del 30% o más debido al aumento de las tarifas de electricidad
- Costos de las aguas superficiales si aumentan con respecto al año anterior
- Costo de acarrear agua para el ganado
- Bajar las bombas de pozos agrícolas si se pierde una fuente primaria de agua
- Actualizaciones de emergencia al sistema de riego (junto con la conservación) si no están cubiertas a través de los programas OEFI de CDFA o programas del USDA y para otros escenarios de emergencia.
- Disminución del rendimiento de los cultivos / pérdida de cultivos debido a menos agua disponible o tener que barbecho
- Aumento de los costos de alimentación para las operaciones lecheras y ganaderas

No cubierto:

- Actualización de la bomba a un tamaño más grande, lo que consumiría más agua

## Elegibilidad

- Los productores agrícolas son elegibles.
  - Los agricultores, ganaderos y propietarios de ganado que trabajan activamente la tierra, obtienen una parte de sus ingresos de su propio negocio agrícola y participan en las operaciones diarias de la granja.
- Los solicitantes no son elegibles para esta subvención si recibió una subvención de alivio económico CDFA CUSP de CAFF, ABIRC, CCOF o Peoples Land Stewardship Fund dentro de los últimos 12 meses.
- Los productores solo pueden recibir un financiamiento CUSP máximo de \$ 20,000 cada 12 meses. VCRCD verificará a los solicitantes con CDFA para garantizar que no se otorguen fondos repetidos dentro de ese período de tiempo

---

\* Indicates required question

1. 1. Correo electrónico \*

---

2. 2. Apellido \*

---

3. 3. Nombre \*

---

4. 4. Nombre de la granja/rancho \*

---

5. 5. Número de teléfono \*

---

6. 6. Dirección \*

---

7. 7. Ciudad y estado \*

---

8. 8. Código postal \*

---

9. 9. Condado de residencia \*

---

10. 10. ¿Cómo te identificas? \*

*Mark only one oval.*

- Asiático/Asiático Americano
- Negro/Afroamericano/Africano
- Hispano o Latino/a/x
- Nativo Americano/Indio Americano/Nativo de Alaska/Indígena
- Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico
- Blanco/Caucásico/Europeo
- Otro (si es otro, especifíquese)
- Other: \_\_\_\_\_

11. 11. ¿Qué produce su granja? (marque todo lo que corresponda) \*

*Check all that apply.*

- Frutas (por ejemplo, sandía, fresas, moras, fruta de árbol)
- Verduras (por ejemplo, brócoli, chiles, calabaza, lechuga)
- Horticultura (por ejemplo, hierbas, flores, plantas en maceta para la venta)
- Frutos secos (por ejemplo, almendras, pistachos, nueces)
- Miel
- Ganado
- Productos lácteos
- Granos (incluido el cáñamo)
- Hongos
- Cannabis
- Otros (especifíquese)
- Other: \_\_\_\_\_

12. 12. ¿Cuántos acres cultiva actualmente? \*

*Mark only one oval.*

- Menos de 5 acres
- 5-20 acres
- 21-50 acres
- 51-100 acres
- 101-200 acres
- Más de 200 acres

13. 13. En los últimos 12 meses, ¿ha recibido un premio CUSP ? \*

*Mark only one oval.*

- Sí
- No

14. 14. En caso afirmativo, ¿de cuánto fue el monto de la subvención? Si \*  
esto no se aplica a usted, ingrese "No aplicable".

---

15. 15. Cantidad solicitada actualmente: \*
- Los solicitantes no pueden recibir más de \$ 20,000 en alivio CUSP en un período de 12 meses. Los solicitantes que han recibido fondos de CUSP en los últimos 12 meses pueden solicitar fondos adicionales para costos permitidos no reembolsados previamente, siempre y cuando el financiamiento total en ese período de 12 meses no exceda los \$ 20,000*
- 

16. 16. ¿De qué manera se ha visto afectada su granja por la sequía? \*
- (Seleccione todas las que correspondan)

*Check all that apply.*

- Aumento de las facturas de electricidad debido a más bombeo
- Siembra disminuida
- Pérdida de cultivos debido a la sequía (p. ej., estrés por sequía, disminución de los rendimientos)
- Sembraron menos acres o tierras en barbecho
- Fluctuación del punto de venta
- Costos de almacenamiento de agua
- Costos de reducción/actualización de bombas
- Gastos de equipo adicional
- Superficie de acceso reducido/agua de regadío
- Otro (por favor describa)
- Other: \_\_\_\_\_

17. 17. ¿Se identifica como inmigrante? \*

*Mark only one oval.*

Sí

No

18. 18. Puntos de venta (marque todos los que correspondan) \*

*Check all that apply.*

Mercados de agricultores

Restaurantes

Centros de venta al por mayor y de alimentos

Agricultura de Apoyo Comunitario (CSA)

Directo a las escuelas e instituciones

Directo a las tiendas

Puesto de la granja

Otro

Other: \_\_\_\_\_

19. 19. Ingresos agrícolas brutos totales en 2022: \*

*Mark only one oval.*

Menos de \$10K

\$10K - \$49K

\$50K - \$99K

\$100K - \$199K

\$200K - \$400K

\$400K o más

20. 20. ¿Es la producción agrícola en esta granja la principal o al menos una parte sustancial de su propio ingreso básico o el de su familia? \*

*Mark only one oval.*

Sí

No

21. 21. Proporcione el porcentaje de sus ingresos derivados de su cultivo u operación agrícola \*

---



22. 22. ¿Su operación agrícola está certificada como orgánica? (No es un \*  
requisito para recibir fondos de CUSP)

*Mark only one oval.*

Sí

No

23. 23. ¿Tiene o está llevando a cabo algún esfuerzo de eficiencia del \*  
agua o prácticas en la granja para mejorar la capacidad de  
retención de agua del suelo ?

---

24. 24. ¿Cuáles estima que son los impactos financieros actuales de la \*  
sequía en su granja?

*Mark only one oval.*

\$0 - \$4,999

\$5,000 - \$9,999

\$10,000 - \$19,999

\$20,000 - \$49,999

50.000 dólares o más

## SOLICITUD Y VERIFICACIÓN DE PÉRDIDAS

Las preguntas 25 a 27 y las declaraciones de certificación en la parte inferior del formulario son necesarias para que su solicitud se considere completa. Las preguntas 28 - 31 son opcionales.

25. 25. ¿Cómo utilizará los fondos recibidos? \*

Por favor describa, 150 palabras o menos.

---

---

---

---

---

26. 26. Tengo al menos uno de los documentos (enumerados a continuación) que ilustra la verificación de pérdidas. Incluiré archivo(s) como parte de mi paquete de solicitud. (Los ejemplos incluyen notificación del distrito de agua de asignación reducida, notificación de restricción de agua, recibo o verificación de falla de pozo o resultados de pruebas de bombas que muestran una disminución del flujo de agua, recibos de compra de semillas que muestran una disminución de las cantidades de semillas compradas, registros de ventas que muestran menos ingresos brutos desde 2021 temporada de impuestos hasta la temporada 2022, registros de inspección del condado. Si tiene otra documentación de respaldo, marque "Otro" y descríbalos). \*

*(Los ejemplos incluyen notificación del distrito de agua de asignación reducida, notificación de restricción de agua, recibo o verificación de falla de pozo o resultados de pruebas de bombas que muestran una disminución del flujo de agua, recibos de compra de semillas que muestran una disminución de las cantidades de semillas compradas, registros de ventas que muestran menos ingresos brutos desde 2021 temporada de impuestos hasta la temporada 2022, registros de inspección del condado. Si tiene otra documentación de respaldo, marque "Otro" y descríbalos).*

*Mark only one oval.*

Sí

No

Otro

Other: \_\_\_\_\_

27. 27. Envíe los archivos que muestren la verificación de pérdidas por correo electrónico.

\*

**CORREO ELECTRÓNICO** a: CUSP@iercd.org

(incluya su nombre completo y el nombre de la granja en la línea de asunto). Por favor, titule los archivos en este formato: Granja Nombre\_\_Archivo#

Nota: Si la documentación anterior no está disponible o la pérdida por sequía es difícil de cuantificar, complete la solicitud y describa su situación en el espacio provisto a continuación. También puede comunicarse con su proveedor de servicios técnicos local para obtener ayuda. Comuníquese con Hung Kim Doan al (951) 455-5726.

Describa aquí:

---

---

---

---

---

28. 28. Referencias: nombre e información de contacto (opcional)

---

29. 29. Si me eligen para recibir la subvención, permitiré que el Distrito de Conservación de Recursos de Inland Empire use el nombre y la imagen de mi granja para contar mi historia. (opcional)

*Mark only one oval.*

Sí

No

30. 30. Me gustaría ser agregado a la lista de correo del Distrito de Conservación de Recursos de Inland Empire para futuras actualizaciones. (opcional)

*Mark only one oval.*

Sí

No

31. 31. Sitio web de la granja y/o identificadores de redes sociales (opcional)

---

---

---

---

---

32. Certificaciones: \*

*Check all that apply.*

- Entiendo los requisitos de elegibilidad de CUSP y certifico que soy elegible para este programa.
- Certifico que no he recibido reembolso de otra fuente por los costos solicitados con esta solicitud.
- Certifico que la información anterior es completa, verdadera y correcta a mi leal saber y entender. Entiendo que un proveedor de asistencia técnica de CUSP puede comunicarse conmigo para hacer un seguimiento de la documentación faltante.

33. Ingrese su nombre a continuación para indicar que ha revisado la información de este formulario y está de acuerdo con todo su contenido. \*

---

---

This content is neither created nor endorsed by Google.

Google Forms